

INSO Supplier Code of Conduct

Кодекс поведінки постачальників INSO

All suppliers to INSO providing goods/services must demonstrate robust legal and ethical standards in accordance with the requirements set out in this INSO Suppliers Code of Conduct.

All suppliers to INSO must commit to the following:

Declare that all employees, officers, advisors, agents and/or sub-contractors shall abide by the following general principles:

- Uphold the integrity and reputation of INSO by ensuring that professional and personal conduct is consistent with INSOs mission and principles.
- Not engage in abusive or exploitative conduct.
- Protect the safety, security, health and welfare of its employees and INSO staff.
- Uphold confidentiality
- Supplier are fully responsible for compliance with local laws and regulations including company registration, taxes, invoices, and all other documents submitted to INSO in fulfilment of contract obligations.

Conflict of Interest

The supplier must not place themselves in a position intentionally or unintentionally give rise to an actual, potential or perceived conflict of interest between the supplier and the interests of INSO.

A conflict of interest can be due to a relationship with an INSO staff member or person under contract with INSO. The supplier understands that the failure to report a potential conflict of interest, which is later found to have been a conflict of interest, may result in all contracts being terminated, and may prevent the supplier from participating in future contracts with INSO.

If during an INSO contract, a conflict of interest arises, or appears likely to arise, the supplier will notify INSO immediately in writing, setting out all relevant details of the situation, including all matters which cause the conflict of interest, or cases in which any INSO official, employee or person under contract with INSO may have, or appear to have, an interest of any kind in the suppliers business or any kind of economic ties with the supplier.

INSO may reasonably require the supplier to resolve or otherwise deal with the conflict to the satisfaction of INSO.

Усі постачальники INSO, що надають товари чи послуги, повинні демонструвати належні правові й етичні стандарти відповідно до вимог, викладених у цьому Кодексі поведінки постачальників INSO.

Усі постачальники INSO повинні взяти на себе наведені нижче зобов'язання.

Постачальники заявляють, що всі співробітники, посадові особи, консультанти, агенти та/або субпідрядники повинні дотримуватися таких загальних принципів:

- підтримувати цілісність та репутацію INSO, гарантуючи, що професійна й особиста поведінка відповідає місії та принципам INSO;
- не брати участі в образливій або експлуатаційній поведінці;
- захищати безпеку, здоров'я та благополуччя своїх співробітників і персоналу INSO;
- дотримуватися конфіденційності;
- постачальник несе повну відповідальність за дотримання місцевих законів і правил, зокрема щодо реєстрації компанії, податків, рахунків-фактур та інших документів, що подаються до INSO для виконання договірних зобов'язань.

Конфлікт інтересів

Постачальник не повинен навмисно або ненавмисно ставити себе в становище, яке може призвести до фактичного, потенційного чи передбачуваного конфлікту інтересів між постачальником та інтересами INSO.

Конфлікт інтересів може бути викликаний відносинами зі співробітником INSO чи особою, яка працює за контрактом з INSO. Постачальник розуміє, що неповідомлення про потенційний конфлікт інтересів, який згодом виявляється конфліктом інтересів, може призвести до розірвання всіх контрактів і завадити постачальнику брати участь у майбутніх контрактах з INSO.

Якщо під час виконання контракту INSO виникає або, імовірно, може виникнути конфлікт інтересів, постачальник повинен негайно повідомити INSO в письмовій формі, виклавши всі відповідні відомості про ситуацію, зокрема всі питання, що викликають конфлікт інтересів, або випадки, у яких будь-яка посадова особа INSO, співробітник чи особа, яка працює за контрактом з INSO, може мати якийсь інтерес у бізнесі постачальника або мати будь-які економічні зв'язки з постачальником. INSO може обґрунтовано вимагати від постачальника вирішити чи інакше врегулювати конфлікт для

Anti-Fraud and Corruption and Protection from Sexual Exploitation and Abuse (PSEA)

The supplier agrees to comply with the INSO PSEA Policy available on the INSO website: [PSEA Policy](#).

Competitive Bidding and Anti-Competitive Conduct

The supplier shall not engage in any collusive bidding or other anti-competitive conduct or any other similar conduct, in relation to:

- The preparation or submission of Bids,
- The clarification of Bids,
- The conduct and content of negotiations,
- Including final contract negotiations,

in respect to any procurement process conducted by INSO in respect of any of its requirements.

For the purpose of this clause, collusive bidding, other anti-competitive conduct, or any other similar conduct may include, among other things, the disclosure to, exchange or clarification with, any other Bidder, person or entity, of information (in any form), whether or not such information is commercial information confidential to INSO, any other Bidder, person or entity to alter the results of a solicitation exercise in such a way that would lead to an outcome other than that which would have been obtained through a competitive process.

Child Labor, Arms Trade, Landmines & Natural Resources

The supplier shall not engage in child labour and will respect all basic social rights and working conditions based on international labour standards.

The supplier shall not be involved in any arms or landmines trade or unethical exploitation of natural resources such as precious stones, metals etc.

Environmental Sustainability

The supplier shall, as a minimum, perform all requirements under INSO Contracts in an environmentally sustainable and accountable manner. Therefore, the supplier shall comply with all applicable laws and regulations or other legal requirements relating to the environmental impact of its business.

The supplier agrees to reuse or recycle any waste when it is environmentally favourable and technically feasible to do so.

Access to Premises

The supplier shall grant INSO, its donors and their auditor's, reasonable access to its premises, procurement documents, workshops or stores at any time. The visits can be scheduled or unannounced through random spot-check. Spot checks may also be conducted to include quality sample testing of supplied goods such as fuel etc.

задоволення вимог INSO.

Боротьба з шахрайством і корупцією та захист від сексуальної експлуатації і насильства (PSEA)

Постачальник погоджується дотримуватися Політики INSO PSEA, доступної на вебсайті INSO: [Політика PSEA](#) (англійською мовою).

Конкурентні торги й антиконкурентна поведінка

Постачальник не повинен брати участі в будь-яких змовах на торгах чи іншій антиконкурентній поведінці чи будь-якій іншій подібній поведінці щодо:

- підготовки або подання заявок,
- роз'яснення заявок,
- проведення та змісту переговорів,
- включно з остаточними переговорами щодо контракту,

стосовно будь-якого процесу закупівель, що проводиться INSO щодо будь-якої з її вимог.

Для цілей цього пункту змова на торгах, інша антиконкурентна поведінка чи будь-яка інша аналогічна поведінка може включати, крім іншого, розкриття, обмін чи роз'яснення будь-якому іншому учаснику торгів, особі або організації інформації (у будь-якій формі), незалежно від того, чи є така інформація комерційною інформацією, конфіденційною для INSO, будь-якого іншого учасника торгів, особи чи організації, з метою зміни результатів торгів так, що це призведе до результату, відмінного від того, який був би отриманий унаслідок конкурентного процесу.

Дитяча праця та торгівля зброєю, наземними мінами й природними ресурсами

Постачальник не повинен займатися дитячою працею та дотримуватиметься всіх основних соціальних прав і умов праці, заснованих на міжнародних трудових стандартах.

Постачальник не повинен займатися будь-якою торгівлею зброєю чи наземними мінами або неетичною експлуатацією природних ресурсів, як-от дорогоцінне каміння, метали тощо.

Екологічна стійкість

Постачальник повинен принаймні виконувати всі вимоги щодо контрактів INSO в екологічно стійкий та відповідальний спосіб. Тому постачальник повинен дотримуватися всіх чинних законів і правил або інших правових вимог щодо впливу його бізнесу на навколишнє середовище.

Постачальник погоджується повторно використовувати чи переробляти будь-які відходи, коли це екологічно сприятливо й технічно здійснено.

Доступ до приміщень

Постачальник повинен надати INSO, її донорам та їхній аудиторам обґрунтований доступ до своїх приміщень, закупівельної документації, майстерень чи складів у будь-який час. Візити можуть бути запланованими або неоголошеними на основі випадкової вибіркової перевірки. Вибіркові перевірки також можуть проводитися для включення в них перевірки якості зразків товарів, що поставляються, як-от пального тощо.

Complaints and reports

All complaints or concerns related to breaches of the Code of Conduct the supplier shall immediately report to INSO through the Whistleblowing mechanism protect@ngosafety.org of any claims of alleged corruption, sexual exploitation or abuse, or child abuse, made against the supplier, any of its employees or sub-contractors during the contract, whether relating to the contract or not.

I, hereby certify that I have read and understood the above conditions and that as the legal representative of a Supplier to INSO, confirm that we will adhere by, and act in compliance with the conditions set forth in this INSO Supplier Code of Conduct. Furthermore, we commit to inform INSO in writing of any known or alleged breaches of the above conditions immediately they are identified.

Скарги та звіти

Усі скарги або занепокоєння, пов’язані з порушеннями Кодексу поведінки, постачальник повинен негайно повідомляти INSO за допомогою механізму інформування про порушення protect@ngosafety.org про будь-які претензії щодо ймовірної корупції, сексуальної експлуатації чи насильства або жорстокого поводження з дітьми, пред’явлені постачальнику, будь-якому з його співробітників або субпідрядників протягом терміну дії контракту, незалежно від того, чи пов’язані вони з контрактом.

Цим я підтверджую, що я прочитав(-ла) та зрозумів(-ла) вищезазначені умови, а також що як законний представник Постачальника в межах роботи в INSO підтверджую, що ми дотримуватимемося та діятимемо відповідно до умов, викладених у цьому Кодексі поведінки постачальників INSO. Крім того, ми зобов’язуємося інформувати INSO у письмовій формі про будь-які відомі або ймовірні порушення вищевказаних умов негайно після їх виявлення.

Supplier Name:		Ім’я представника/постачальника:
Signature:		Підпис:
Name		Ім’я
Appointment		Посада
Date		Дата
Company Stamp		Печатка компанії